

Boğayı RABbin önünde kesmeli. Harun soyundan gelen kâhinler boğanın kanını getirip Buluşma Çadırının giriş bölümündeki sunağın her yanına dökecekler.

וְהַפְּשִׁיט אֶת־ הָעֹלָה וְנָתַח וְנָתַח אֹתָהּ לְנִתְחֶיהָ: 6
 ve-yüzecek -i -yakmalık-sunu -yakmalık-sunu ve-parçalayacak onu parçalarına
[H0853](#) [H6584](#) [H5408](#) [H0853](#) [H5409](#)

Sonra kişi yakmalık sunuyu yüzüp parçalara ayırmalı.

וְנָתַנוּ בְּנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֵן אֵשׁ עַל־ הַמִּזְבֵּחַ וְעָרְכוּ עֲצִים 7
 ve-koyacaklar oğulları- Harun -kâhin ateş üzerine- -sunak odunları ve-dizecekler
[H5414](#) [H0175](#) [H3548](#) [H0784](#) [H4196](#) [H6086](#)

עַל־ הָאֵשׁ: 7
 -ateş üzerine-
[H0784](#)

Kâhin Harunun oğulları sunakta ateş yakıp üzerine odun dizecekler.

וְעָרְכוּ בְּנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֲנִים אֵת הַנִּתְחִים אֶת־ הָרֹאשׁ וְאֶת־ הַפָּדֶר וְעָרְכוּ 8
 ve-dizecekler oğulları- Harun -kâhinler -i -i -parçaları -başı ve--i -iç-yağ
[H0175](#) [H3548](#) [H0853](#) [H5409](#) [H0853](#) [H0853](#) [H6309](#) [H0853](#)

עַל־ הָעֲצִים אֲשֶׁר עַל־ הָאֵשׁ אֲשֶׁר עַל־ הַמִּזְבֵּחַ: 8
 -odunlar üzerine- ki ki -ateş üzerine- ki -sunak üzerine-
[H6086](#) [H0784](#) [H4196](#)

Hayvanın başını, iç yağını, parçalarını sunakta yanan odunların üzerine yerleştirecekler.

וְקָרְבוּ וּקְרָבֹו וּבְרָעִיו יִרְתֵּץ בְּמִים וְהִקְטִיר הַכֹּהֵן אֶת־ הַכֹּל 9
 ve-iç-organları ve-bacıklarını yıkayacak -da-su ateşle-yakılan-sunu yakmalık-sunu sunak-üzerinde
[H7130](#) [H3767](#) [H7364](#) [H4325](#) [H0801](#) [H7381](#) [H5207](#) [H3068](#) [H3548](#) [H0853](#) [H3605](#)

הַמִּזְבֵּחַ הָעֹלָה לְעֹלָה 9
 sunak-üzerinde yakmalık-sunu için
[H4196](#)

Kişi hayvanın işkembesini, bağırsaklarını ve ayaklarını yıkayacak. Kâhin de hepsini yakmalık sunu, yakılan sunu ve RABbi hoşnut eden koku olarak sunağın üzerinde yakacaktırır. Tanrıya kurban sunmak gibi dinsel işlerle uğraşan görevli. Kâhinin büyücülük, falcılık, sihirbazlık, gaipten haber vermek gibi işlerle uğraşmasısöz konusu değildi. Bu uygulamalar Yas.

וְאֵם־ מִן־ הַצֹּאן קָרְבָּנוֹ מִן־ הַכֹּשָׁשִׁים אֹו מִן־ הָעִזִּים לְעֹלָה 10
 ve-eğer- -dan -davar sunusu -dan -kuzular veya -dan keçiler için
[H6629](#) [H3775](#) [H5795](#)

וְזָכָר תָּמִים וְקָרְבָּנוֹ: 10
 erkek kusursuz sunacak-onu
[H2145](#) [H8549](#) [H7126](#)

‹‹ ‹Eğer kişi yakmalık sunu olarak davar, yani koyun ya da keçi sunmak istiyorsa, sunusu kusursuz ve erkek olmalı.

11 וְשֹׁחֵט וְשֹׁחֵט אֹתוֹ עַל יָרֵךְ הַמִּזְבֵּחַ צָפֹנָה לִפְנֵי יְהוָה וְרָקוּ בְנֵי
 ve-serpeceker Yahve önünde kuzeye -sunak yan -da onu ve-kesecek
[H2236](#) [H3068](#) [H6440](#) [H6828](#) [H4196](#) [H3409](#) [H0853](#)

אֶהְרֹן הַכֹּהֲנִים אֶת־ דָּמוֹ עַל־ הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב:
 Harun -kâhinler -i kanını üzerine- -sunak çepeçevre
[H0175](#) [H3548](#) [H0853](#) [H1818](#) [H4196](#) [H5439](#)

Onu suna ve kesmeli. Harun soyundan gelen kâhinler kanı suna her yana dâkecekler.

12 וְנָתַח אֹתוֹ לְנִתְחָיו וְאֶת־ רֹאשׁוֹ וְאֶת־ פָּדְרוֹ וְעָרָךְ הַכֹּהֵן אֹתָם
 ve-parçalayacak onu parçalarına ve--i başını ve--i iç-yağını ve-dizecek -kâhin onları
[H5408](#) [H0853](#) [H5409](#) [H0853](#) [H0853](#) [H6309](#) [H0853](#) [H3548](#) [H0853](#)

עַל־ הָעֵצִים אֲשֶׁר עַל־ הָאֵשׁ אֲשֶׁר עַל־ הַמִּזְבֵּחַ:
 -odunlar üzerine- ki üzerine- ki -ateş -aşa ki üzerine-
[H6086](#) [H0784](#) [H4196](#)

Ki ba ve i ya kesip hayvan parçalarına ayırma. Kâhin bunlar sunakta yanan odunların üzerine yerleştirecek.

13 וְהִקְרַב וְהִקְרַעְתָּ אֶת־ הַכֹּהֵן וְהִקְרַבְתָּ בְּמִים יִרְתֵּץ וְהִקְרַעְתָּ אֹתוֹ הַכֹּל
 ve-iç-organları ve-bacakları yıkayacak ve--i sunacak ve--i -kâhin -tümünü
[H7130](#) [H3767](#) [H7364](#) [H4325](#) [H7126](#) [H3548](#) [H0853](#) [H3605](#)

וְהִקְטִיר וְהִקְטִיר הַמִּזְבֵּחַ עָלָה הוּא אֲשֶׁר אֵשׁ הַיֵּהוּהָ נִיחַח רִיחַ
 ve-yakacak sunak-üzerinde yakmalık-sunu yakmalık-sunu ateşle-yakılan-sunu koku hoş -e-Yahve
[H4196](#) [H1931](#) [H0801](#) [H7381](#) [H5207](#) [H3068](#)

פ
 ו

Ki hayvanın kembesini, bacakları, ayakları, kamal. Kâhin bunlar sunak üzerinde yakarak sunmal. Bu yakmalık sunu ve RABbi hoşnut eden kokudur.

14 וְאֵם מִן־ הָעוֹף עָלָה קָרְבָּנוֹ לִיהוָה וְהִקְרַב מִן־ הַתְּרִים
 ve-eğer -dan kuş yakmalık-sunu sunusu -e-Yahve ve-sunacak -dan -kumrular
[H5775](#) [H3068](#) [H7126](#) [H8449](#)

אֹ מִן־ בְּנֵי תִיּוֹנָה אֶת־ קָרְבָּנוֹ:
 veya -dan yavrularını- güvercin -i sunusunu
[H3123](#) [H0853](#)

ve er ki yakmalık sunu olarak RABbe kuş sunmak istiyorsa, kumru ya da güvercin sunmal.

15 וְהִקְרַבְתָּ הַכֹּהֵן אֶל־ הַמִּזְבֵּחַ וּמָלַךְ אֶת־ רֹאשׁוֹ וְהִקְטִיר
 ve-sunacak-onu -kâhin -e -sunak ve-koparacak başını ve-yakacak
[H7126](#) [H3548](#) [H0413](#) [H4196](#) [H4454](#) [H0853](#)

הַמִּזְבֵּחַ הַמִּזְבֵּחַ וְנִמְצָה דָּמוֹ עַל־ קִיר הַמִּזְבֵּחַ:
 sunak-üzerinde ve-sıkılacak kanı üzerine duvar
[H4196](#) [H4680](#) [H1818](#) [H7023](#) [H4196](#)

Kâhin sunuyu suna getirecek, bacakları, ayırma suna üzerinde yakacak. Kuşun kanı suna yan taraftan akıtılacak.

אֶל-	קָדְמָה	תְּמוּזָבֶלְח	אֶצֶל	אֹתָהּ	וְהִשְׁלִיף	בְּנִצְתָהּ	מִרְאָתוֹ	אֶת-	וְהִסִּיר	
-e	doğuya	-sunak	yanına	onu	ve-atacak	-da-tüyleriyle	kursağını	-i	ve-çıkarcak	
H0413		H4196	H0681	H0853	H7993	H5133	H4760	H0853	H5493	
									מְקוֹם	הַדְּשָׁן:
									-kül	yer
									H1880	H4725

Kâhin kuşun kursağını pisliğiyle birlikte çıkarıp sunağın doğusundaki küllüğe atacak.

תְּמוּזָבֶלְחָהּ	תְּכַהֵן	אֹתוֹ	וְהִקְטִיר	יִבְדִּילֶהָ	לֹא	בְּכַנְפֵי	אֹתוֹ	וְשָׁעַ	
sunak-üzerinde	-kâhin	onu	ve-yakacak	ayırarak	değil	kanatlarından	onu	ve-yaracak	
H4196	H3548	H0853		H0914	H3808	H3671	H0853	H8156	
קֹכֵךְ	אֶשָׁה	הוא	עֲלָהּ	הָאֵשׁ	עַל-	אֲשֶׁר	הָעֵצִים	עַל-	
koku	ateşle-yakılan-sunu	o	yakmalık-sunu	-ateş	üzerine-	ki	-odunlar	üzerine-	
H7381	H0801	H1931		H0784			H6086		
							ס	לִיהוָה:	נִיחָח
							ף	-e-Yahve	hoş
								H3068	H5207

Kanatlarını tutarak kuşu ikiye bölecek, ama tümüyle ayırmayacak. Sonra kuşu sunakta yanan odunların üstünde yakmalı. Bu yakmalık sunu, yakılan sunu ve RAB'bi hoşnut eden kokudur.› ››